湘南平にレストハウス

ひらつか

（平塚市広報紙）

発行所・平塚市役所
編集総務課
TEL・1.261―70

発行日　毎月10日価3円
26.000部・新聞折込み

10月管内別人口

本庁 67.147・大野 14.797
神田 3.849・城島 2.070
岡崎 1.658・金田 1.949
旭 4.046・土沢 3.889
金目 4.587
総人口・103.992
1日調べ

固定資産税 都市計画税 第4期分
11月29日（土）限り
納期最終日は土曜日です。月末はこみあいます。早めに納税を！

出張徴収
11月28日（金）前9時～後4時　花水会館・海岸公民館・馬入消防庁舎

気軽さと絶景と

湘南平（高さ一八一メートル）に総工費五二〇万円を投じ、待望のレストハウス・公衆便所をつくるほか、道路と送電をおこなうことになりました。

レストハウスは、鉄筋コンクリート平家建（一部地下室・一二四平方メートル（四三・六坪）公衆便所は、コンクリートブロック造・三五平方メートル（一〇・六坪）のモダンなもの。来年一月下旬竣工の予定です。

湘南平は、海垂山通称千畳敷山頂約三三、一〇〇平方メートル（七〇〇〇坪）を、昨年七月、市が地元民から借受けて命名、観光協会・神奈川中央交通と協力、観光レクリエーション地として、開発を手がけてきたものです。すでに、平塚駅と大磯駅から、山頂まで、定期バスがかよい、いずれも所円でいける手軽さと、その絶景が愛されて、今年の春秋を通し、たくさんのハイカーが登っています。

今度の、レストハウス建設は、湘南平開発の、第一期工事ともいえ来春のにぎわいが期待されます。

次に、湘南平が今後、どう開発されるのかというと、ひとつの見とおしを紹介し、皆さんといっしょに健康な夢を追ってみましょう。

上の写真は、湘南平を中心とする地帯の航空写真です。写真の上に書き入れた開発計画は、建設省内にある公園緑地協会の、湘南平付近一帯開発計画の試案です。このうち、⑭のレストハウスができることになったわけです。

市政漫歩

森 比呂志

どうにかならないかね道路の文化も

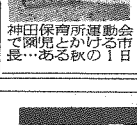
「市長日記」
隣人愛のまこと

台風二十二号に際しては、幸いにも本市の被害は他都市に比べて軽く、実は不幸中の幸いと、ほっとしたわけですが、隣接静岡県の、わけても三島市から伊豆一帯にかけての被害は想像外に莫大で、市としましても、議会の協議を得て心ばかりのお見舞をしました。ところが、まことにうれしく心強く感じたことは、わが平塚市民が、これに先んじて、自発的に、救援の熱意に燃え、それぞれ金品を集めて、三島市の救援本部へ送り届け、慰問の誠意を示された事実であります。先きごろ、国連デーを迎えて、われわれは、国際的な隣人愛による世界の平和を祈えたわけですが、国の内外を問わずお互いに温かい隣人愛をもって相扶け合って生きること、それが根本だと思います。闘争々々と目まぐるしく思づまる思いの世の中に、隣人愛による相互扶助、災害慰問の美挙が行われたこと、そしてわけてもわたくしのうれしく感じたことは、わが平塚市の地区労の諸君が、率先して街頭に立ち、隣人愛のまことを披れきされたことです。そろそろ年末もちかく、地区労の諸君の、いわゆる季末闘争もはじまることでしょうが、同時に、年末扶け合い運動にも、率先して街頭募金に乗り出してくれることです。むろん、ひとしく、商店街の若い人たちも災害慰問の弟一線に立ったのですが、年末扶け合い運動に際しても、市民が挙って御協力下さるよう、いささか早手まわしながら、お願いしておく次第です。

×

なおかねて予告したことですが、第二十回全国都市問題会議に出席して、大いに得るところがありました主題は、青少年問題です。次代をになう青少年にたいするいろいろな面からの考察や施策について、三日間にわたり、講演やシンポジウムやら、熱心に研究されたわけです。主催地の八幡市は、八幡製鉄所の所在地で人口三十一万、市長は青少年問題についての先覚者で、その対策や施設には大いに見るべきものがあり、わたくしも勉強をしてまいりましたが、結論をかんたんに言えば、要するに、全市民の理解と協力とがなくては、この難問題に対処することは不可能だということです。たんに国や県からの指令や法規によって、青少年問題協議会の組織を つくったところで、充分に所期の目的を達することはむづかしいと思います。社会、家庭、職場、学校、警察等々、あらゆる生活の分野にわたって、組織網の目が張りひろげられ、きびしく、しかもあたたかく、青少年の身心を包んで、ひとりひとりを一個の社会人にまで育成してゆく愛と努力とが要請されるわけです。具体的には、みなさんのお知恵も拝借して、わが平塚市を健全な青少年の町とすべく、計画も立てたいと思っています。

戸川 真雄



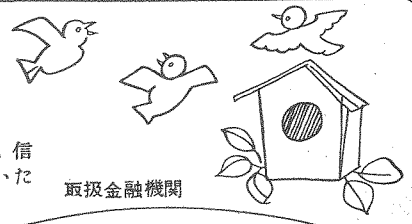
会市日運動の一所とかの秋青年保護児童ある田岡神で長…

平塚市預託金の融資について

平塚信用金庫に平塚市より中小企業金融対策資金として 1,000 万円が預託されました。信用金庫ではこれに 2,000 万円を加え総額 3,000 として 11 月 1 日より次の通り融資をいたしておりますから御利用下さるよう御知らせいたします。

融資総額　3,000 万円
貸付限度　20 万円（1人1口限）
貸付期間　6 ケ月
利　率　日歩　2銭5厘

借入資格者
平塚市に引続き2年以上居住して事業を経営している中小企業者で市税完納の御方
詳しいことは取扱店に御尋ね下さい。



取扱金融機関

平塚信用金庫、本支店

本　店　2060～2064
電　話　須賀支店　2067～2066
追分支店　2065～2068　（PR）

市議会・議長を改選

議長杉山　副議長鳥海氏

教育委員に作家鹿島氏を選ぶ

第三回定例市議会の最終日は、遠藤議長の辞職を承認し、ただちに後任議長の選挙をおこない、杉山副議長が、二四票を得て新議長に当選し、このため欠員となった副議長には、鳥海市議が二三票で選任されました。新正副議長は、来年四月の次期一般選挙までを任期として同日就任しました。

杉山氏

鳥海氏

篠原氏

鹿島氏

四宮氏

▼杉山憲三氏（宝七公所一九二・農業・元旭村議会議長・昭和三十年四月市議当選・同三十三年六月副議長（市議一期）

▼鳥海　博氏（西一区・須賀二〇〇一・漁協組合員・昭和二十六年四月市議に当選（市議二期）

同議会は、教育委員会委員・公平委員会委員などの行政委員の選任も、市長提案がおりきめました。

▼市公平委員会委員・篠原忠治郎氏（宝三平塚新宿四七八・神奈川県済生会理事・任期四年、今井洵氏の任期満了とともない後任として選任。（同委員三名）

▼市固定資産評価審査委員会委員・四宮長次郎氏（六四八幡四七一・農業・任期三年・北山武四郎氏の任期満了とともない後任として選任。（同委員三名）

▼市教育委員会委員・鹿島孝二氏（宝三平塚新宿一五四四・作家・任期四年・杉山富治氏の任期満了とともない後任として選任。（同委員五名）

以上三委員は、十月十一日付任命されました。

第三次追加更正予算

八〇六五万円の内訳

第三回定例市議会において、ことし拾金。土地区画整理事業負担金。し第三回目の、一般会計歳入歳出追加更正予算が可決され、八、〇六五万余円があらたに追加されました。この追加更正で、三十三年度市の一般会計の予算総額は、五億九、五七七万余円に達しました。

【財源】今回追加額の主な財源となったものは、国からの地方交付税一、九三七万円を筆頭に、国庫負担金・同補助金六三万余円、県負担金・同補助金六九一万余円、寄付金五〇〇万余円（神奈中からの観光施設指定寄付ほか）競輪、競馬事業会計からの繰入金三、五四万余円などです。

【支出追加】支出面での追加額のおもなものは、次のとおりです。

④土木費・四、〇一三万円の追加（道路）八幡巻平線・大神小稲葉線・岡崎道学道路・コンポスト一号線新設改良。明石町通り・新仲通り舗装。旧厚木県道舗装工事および須馬熱切から国道路舗装負担金。土地区画整理事業負担金。

⑦保健衛生費・二、一九七万円追加。し尿処理用バキュームカー（五トン車）二台購入、同車庫増築。し尿処理分場補償料・し尿消化槽新設（神田）費など。

⑧産業経済費・二、〇二六万円追加。家畜導入資金利子補償金。サイロ・フレームハウス設置補助金。村施設補助金。馬入土地改良・干害対策事業補助金。東霧害経営費利子補給金。漁港しゅんせつ事業委託料

⑨財産費・四、〇三四万円追加。し尿処理施設敷地用地買収。国有財産土地・建物借用料など。

海外実習生30名募集

海外協会で、農業・工業・商業各部門実習生計三〇名を募集しています。南米に永住、将来在外邦人社会の中堅となるもの。実習は、現地国人の商店社で就労する。資格は満20以上満20才～25才までの独身者、渡航費は貸付られる。希望者は11月20日までに、市役所民生課市民係へ。詳細は、同係でおきき下さい。

議会メモ

去る九月三十日に開会した、第三回定例市議会は、会期三日間の長期にわたり、議案第四八号から六議案を審議、原案どおり可決したあと、遠藤議長辞任による、正副議長の改選をおこない、十月三十一日閉会しました。可決議案の内容は次のとおりです。

議案第48号・大野小木造二階建校舎八三〇平方メートルの改造を、七八〇万円で契約　同49～52号・公平、固定資産評価、教育、人権擁護委員（別掲載）　同53号・川崎鶴馬墓貸借契約の変更相手方　同60～61号・特別会計競輪事業および鶴馬事業会計歳入歳出追加更正予算（別掲載）　同59号・一般会計歳入歳出追加更正予算（別掲載）　同62号・次の道路を市道として認定する。①平塚新宿中原線（バイパス）②東大沢八幡線（横浜ゴム北側）一五九二㍍　③中原上宿入口線（横浜ゴム北側）八一〇㍍　④八幡社前側四二八㍍　⑤黒部二号線（富士紡社宅南）　⑥湘南平登山線一五三㍍　⑦東中原地につくる年内完成の市営賃貸住宅第二種木造（約二・三坪）　⑧黒部三六一㍍　⑨八幡社前側（横浜ゴム北側）八一〇㍍　⑩中原上宿入口線（富士紡社宅南）　⑪八幡（重平地内）計五三一㍍　同63号・市道五号線（国鉄踏切）

第三回定例市議会　市営住宅など可決

部を、黒部丘・虹ガ浜・重平に改称する（前号広報紙で詳報）

同59号・一般会計歳入歳出追加更正予算（別掲載）

同60～61号・特別会計競輪事業および鶴馬事業歳入歳出追加更正予算（別掲載）

同62号・次の道路を市道として認定する。①平塚新宿中原線（バイパス）②東大沢八幡線（横浜ゴム北側）一五九二㍍　③中原上宿入口線（横浜ゴム北側）八一〇㍍　④八幡社前側四二八㍍　⑤黒部二号線（富士紡社宅南）　⑥湘南平登山線一五三㍍　⑦東中原地につくる年内完成の市営賃貸住宅第二種木造（約二・三坪）　⑧黒部三六一㍍　⑨八幡社前側（横浜ゴム北側）八一〇㍍　⑩中原上宿入口線（富士紡社宅南）　⑪八幡（重平地内）計五三一㍍　同63号・市道五号線（国鉄踏切）

市役所職員募集

採用職種・一般事務職・建築技術職若干名。

資格・明年高校以上卒業見込者で10月1日以前市内居住の男子・建築技術職は建築科課程終了見込みの者に限る。

応募・自職願書に住民票と学校長の卒業見込証明、同成績表を添え11月15日までに市総務課人事係宛申込むこと。

百日セキ予防注射

定期百日ぜきの予防接種が巡回でおこなわれます。対象は、生後三か月～六か月、同一年～一年半までの乳幼児です。ことしはじめて注射を受ける子は、三回します。

（第一回）13日金目公民館、土屋小・14日神田保育所・四之宮公民館・15日旭相談室・吉沢小・17日豊田・城島各公民館・18日中原小・金田公民館・19日岡崎出張所・見附台公会堂・20日平塚保健所・花水会館・21日須賀公民館・馬入青年会館・毎日午後一時三〇分から三時まで、第二回の日どりは、各会場でたしかめて下さい。

ことしの三月末までの一年間に、被保険者の家族全員が、一度も医師にかかったことがなく、同時に三十二年度の保険税を、各納期内に完納した家庭です。

配念品等は、本庁管内の家庭には国保徴収事務員が、支所出張所管内には、納税貯蓄組合を通じておとどけします。該当する家庭で、万一もれた方がありましたらお申出下さい。

伊豆へあたたかい救援の手

22号台風に襲われ、大きな災害を受けた静岡県伊豆地方へ、平塚からも、市民のあたたかい救援の手がさしのべられています。十月二十四日現在、市福祉事務所を通じて同地方へ送られた、見舞の金品は、現金二二七、八二三円、衣類など二二四ケース、七、二三三点、大根一二二・五㌧（三〇貫）におよんでいます。

写真上・小雨ふる中で、伊豆への救援物資を積み込む。ロープをかける手にも力が入る。

教委役員改選

教育委員会は、杉山前委員長の退任にともなう後任役員を、次のとおりきめました。

委員長・朝倉信三、同職務代理者・小川民造、教育長・加藤一太郎。

火災シーズンを目のまえにひかえて

～二十六日から火災予防運動～

火災シーズンを目の前にひかえて十一月二十六日から一週間、全国いっせいに、秋の火災予防運動がおこなわれます。この期間中に、消防署員と消防団員による、一般家庭の、火災予防立入検査をする予定です。

昨年の火災件数は、全国で三四五七件・損害額二五七億円、一日平均約一〇〇件という想像を絶する多発ぶりです。平塚市でも、昨年四九件の出火を見、一六〇〇万円に達する損害をだしました。

注意に注意を重ねて、それでなお四九件の失火を見ています。身のまわりの火元、火のあつかいをよくきおつけて下さい。

五五五世帯

国保の健康優良家庭を表彰

三十三年度の、国保健康優良家庭として、五五五世帯の表彰がきまり、ちかく、表彰をあらわす市長のあいさつ状と、記念品を届けることになりました。

被表彰者は、三十二年四月から、三十三年度末まで一年間に、国家公務員に関する市職員通勤手当支給のための条例改正（一般職員）　同57号・三十三年度市営賃貸住宅第二種木造（約二・三坪）　同58号・大字平塚の一（北）二五㍍の一　同63号・市道五号線（重平地内）

市民の一票を

基本選挙人名簿19日まで縦覧

あなたの目で

市選挙管理委員会は、来年の選挙に使う、新しい基本選挙人名簿を調整し、十一月十九日までを縦覧期間として、いま、一般選挙人に公開しています。

この名簿には、日本の国籍をもち満二〇才以上で、ことしの六月十五日以前から市内に住んでいる人が、登録されています。

あなたが正しく登録されているか、おちていないかを、ぜひ、この機会にたしかめて下さい。もし選挙人名簿に、もれや、まちがいがあるときは、縦覧の際、窓口の係員に申出て下さい。

十九日まで、土、日曜を問わず、毎日午前八時三〇分～午後五時の間、いつでも縦覧することができます。縦覧場所は次のとおり。

▼旧市内の人は市役所本庁舎二階総務課▼大野地区の人は大野支所▼その他の地区ではそれぞれの出張所の窓口へ。

自転車の防犯登録

11月9日富士見小・10日金田小・11日金目小・13日見附台広場・15日羽衣公園・16日岡崎農協・17日消防第三分団庁舎（学木県道）・18日土屋小・19日消防第四分団庁舎（須賀）・21日海宝寺（須賀）・22日松原公民館・23日城島小（雨天中止要20円）

靴の店
誠実信用技術の店
東鉄物資部指定
銀座通り・電1374
ヤマト靴店

七五三祝服と
秋の洋品特売会
トキワヤ

レコード楽器専門店
Columbia
○ピアノオルガン……月賦販売中
ヴァイオリン　ギター　アコーデイオン　音楽教室開設（規則書呈）
各社特約店　音楽堂　駅前　Tel 1032

躍進!!
喜びと憩いのマーケット人
平塚
カマヤストア
TEL 161
営業案内
●喫茶・貸ホール
●花札・トランプ
●銃砲・猟具
●楽器・レコード
●クスリ・化粧品
●ピアノ・オルガン

御婚礼と七五三
当日は記念品を贈呈します
平塚大映前
中村写真館
TEL 490番

歩く市役所と広聴用紙

―第2回巡回は5月以後に―

市のあたらしい企画「広聴」は、16におよぶ広報委員会の組織完了によって、いよいよ本格的に歩みだしました。

その1. 広報委員会主催で、各地に催した、市政への声を聞くつどい「歩く市役所」は、第1回巡回16会場開催をおえようとしています。参加者100名をこえたところも数会場におよび、なごやかに、熱心に、市政をめぐる話しあいがおこなわれました。この第2回目の巡回開催は、次の理由から、明年5月以降としました。①はじめて各地をまわって見て、市役所側が出席者の皆さんに、研究や善処を約したことからが、予想外に多く、この約束を完全に果すのに相当な日時を必要とすること。②地方選挙が近ずいたこと。③はじめての催しであるため、数多くの市民の要求に、速く正確に応じていくための、市役所側の受入れ体制が、まだ完全でないこと。

第1回巡回で各地で約束したことは、近く一斉に現地調査の上、処置するか、予算化等の計画をたてることになっています。

その2. 常時広聴のねらいから、崇善広報委員会にたのんで、広聴用紙「市民から市役所へ」の利用について研究をはじめました。どんなことでも、この用紙に書いて、広報委員会に出せば、2週間内に、市役所から、個人あてにお答えがとどくしくみです。来年の5月ごろから、全市的に、この用紙の使用を計画しています。

ミス農業・仮装パレードも

農業まつり12月1日から三日間

県下各地でひっぱりだこの、神奈川県農業まつりは、ことしも平塚市を開催地とすることきまり、農業関係者待望のうちに、いま準備がすすめられています。

会期は、十二月一日から三日間、第一会場農業会館・第二会場見附台体育館とその広場・第三会場専売公社広場（黒部丘）。予算四七二万円で豪華な行事が予定されています。

【12月1日】△前10・農家生活展・農産加工展、映画会（農業会館）▽同・農産物品評会、農機具、肥料、農薬、自動車、カナリヤ各展示会、みかん卸売会、植木苗木市（体育館）▽同・畜産共進会、農産展示会（公社広場）▽前11・農業まつり開祭式（農業会館）▽正午・農業まつりパレード（体育館―街頭、県警バンド・ミス農村・仮装など）▽後1・農協青壮年大会（農業会館）▽後2・農村と文化大会、演芸大会（体育館）

【12月2日】▽前10・家の光大会（農業会館）▽後1・郷土農村芸能祭（同）▽前10・各会場の展示会・品評会、卸売会、共進会、市（いち）等前におなじ。

【12月3日】▽前10・褒賞授与式閉祭式（公社広場）▽前10・体育館、専売公社広場両会場の、品評会、展示会、即売会、市（いち）等前日におなじ。

県下各地から、一五万をこえる人達が集まると予想されます。平塚の大切なお客さんとして、迎えたいものです。

12月特別けいりん

一二月の、市営平塚競輪は、競輪場開設八周年を記念して、オールA級戦が展開されます。期日は、12月10・11・12・13・14・15日、先着二〇〇名様に、賞金一〇〇〇円・電気製品・キャラメル（全員）があたる、三重サービス券を進呈。

おことわり・今月は、紙面の都合から市民の椅子に掲載。

訂正・印号4ページ地図のうち虹ケ浜40―18とあるは40―58の誤りでした。　広報係

今月の市内上映予定

☆野ばら（独）・ハンガリーの孤児が老人に救われ、ウイン少年合唱団に入って幸福な生活を送る物語。

☆河は呼んでる（仏）・南仏の山岳地帯、亡父の遺産をねらう大人達に抵抗し、就学と愛を求めて生きぬこうとする少女を描く。

☆白蛇伝（東映）・中国の伝説に取材した、日本はじめての長編漫画映画。白蛇の精が、昔の恩人に捧げる悲しい思慕の物語が、美しい色彩で展開される。

広報手帖

保母さんの試験

ことし第二回目の"神奈川県保母試験"がおこなわれる。希望者は近くの神奈川県庁内の人事課へ、出願は11月25日まで。

年賀はがき売出す

郵便局は、11月15日から、お年玉つき年賀はがきを売出す。ことしは大口利用者の予約なしとせず、窓口一本で売さばくとのこと。

弦斎回顧展と文学講演会

図書館主催の"村井弦斎回顧展"が、11日―19日まで、梅屋四階に催される。同氏の著作品・遺品が、多数出品される。この回顧展を記念する文学講演会が、教育主催で15日午後2時から、見附台公会堂にひらかれる。講師は、塩島孝二、菊村到、斎藤昌三、高橋鷹行、村井茂子（弦斎氏長女）、戸川市長、加藤教育長の各氏。

お米屋の登録がえ

配給を受けるお米屋さんをかえたい人は、次の日に、米穀通帳と印をもって、市役所民生課市民係へ。

11月18日（月）19日（火）二日限り。届出は世帯主かその家族に限る。

はえ五九万匹とる

小学生はえとり週間の結果

市内小学校のはえとり週間は、9月24日―同30日までの一週間に、ざっと五九二、一五八匹を退治し、はえ駆除の実をあげると同時に、大きな啓発的効果をおさめた。参加校一四校・参加人員三、二六二人いちばん多くとった学校は崇善小の一四八、六〇〇匹。ちかく市長から賞品がでる。

南原・衛生モデル地区に

南原地区（二九四世帯・代表者笹尾勝太郎さん）は、三十三年度の神奈川県環境衛生模範地区として指定を受けた。これから、推肥舎の衛生的な管理や、便所、汚水の始末、蝿虫駆除など、環境衛生の改善につとめ、モデル地区を目ざすことになった。すぐとなりの地域旭には、公所というモデル部落が、大きな成果を残しているが、南原も、公所にならぶモデル地区をきぎすものと期待されている。

第六回蚕糸共進会の成績

10月17―18日、大久保公園での蚕糸共進会の上位入賞者次のとおり

▼乳牛・優等沼田勝治（金目）宮川勝重（金目）一等鈴木泰蔵（士沢）小泉幸雄（士沢）平野頼三郎（大野）武藤武彦（大野）原田実（旭）▼役牛・優等水島昱一（士沢）一等三覓亀雄（士沢）小清水マツ（士沢）▼鶏・優等柏木喜好（平塚）一等井沢シゲ（金目）井沢亮（岡崎）

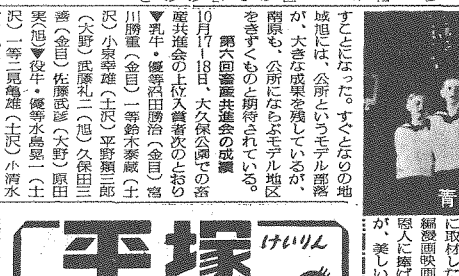
水稲立毛品評会の結果

10月20―22日の市水稲立毛品評会上位入賞者次のとおり。

優等・石原由太郎（大野）金南風

一等・渋谷半三（金目）大沢清重（金目）両者とも東山三号。

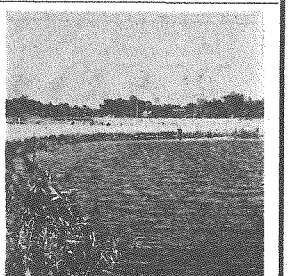
概評・上位入賞者は、気象条件をこえて相当な成績を示していた。この技術と努力に敬意を表する。



史跡と名勝をさぐる（33）

たんじょう池

平塚温泉



県立平塚農業高校の裏、北西に三分となっていて、どちらもさしあたって池がある。タンジョウ池といい、昔から達上池と書いている。家蔵平塚絵図面によると、元禄五年（一六九二）のものには池もいいものを見うけないが、享和三年（一八〇三）のそれには覚えなる大池がのっている。この百十年ほどの間に花水川はんらんの名残りとして出現したのである。ところが、文化八年（一八一一）五月のものによると、俄然従来のものほか大小合せて三個が描かれている。これは文化五年六月から八月へかけての大雨と洪水による産物であったと考えられる。まもなく新出現のものは埋めて耕作地に復原してしまったらしいが、又政十一年（一八二八）六月の大出水のときまたまた新池ができてしまった。こんどのはいままでのものに匹敵するほどのものであったので、古池に対して達上新池の名で呼ぶことにした。天保六年（一八三五）の平塚宿書上帳によると、古池は南原村七分上平塚三分、新池は上平塚七分南原村の三分となっていて、どちらもさしわたり三十余間、深さ二尺余と載っている。じらいふたつの池は灌漑用水池として、また釣の場所としてもちいられていたが、昭和のはじめ頃古池は埋めて田圃としてしまった。いまは、かって新池とよばれたものである。

池畔から良質の鉱泉が湧出する。ラヂウムの含有量が比較的多いとされ、明治中期からひきつづいてここに温浴旅館が営まれている。人呼んで上平塚温泉と言う。

平塚駅前発バス、大久保公園行または南原行、下車して徒歩十分余で達する。一面の新地である。池のあたりには花水川の堤がつづいていて、春は摘草の好適地である。堤をくだると花水の清流となる。前面には高麗寺山が千年の緑をたたえている。湘南平から西、海縁丘陵の彼方、晴れた日の落十山の秀たな姿にはわれを忘れてただつむじとなる。丹沢、大山連峯の眺めおも含めて、ここは市民のよき散策の地である。

（高瀬貞雄）

味覚の秋
みかん狩と温泉入浴
期日　11月10日より　毎日曜日
会費　（A）湯河原500円（B）熱海550円
コース　平塚（9.00）―小田原（休）―湯河原みかん園（みかん狩と土産付）
（A）湯河原（B）熱海温泉入浴――平塚 17.00 帰著
お申込みは
神奈中サービス・ステーション
東海道筋 馬入寄四ツ角バス停前　TEL.（平塚）2355―6

貴方のお店の御繁栄のために!!
バス内外広告と
看板、製作、企画、図案。
◎ポスター其他、何にでも印刷出来る◎
アロハス印刷

広報特派員（19）

文・大野東部広報委員会　芦川タカ　土岐田華子　斉藤マチ

地味だが、大切な仕事

市立教育研究所

―親の悩みとく教育相談―

今月は教育月間、はなやかな行事が、まちを色どっていますが、そのかげで、平塚の地域性にあった教育のおくれが、あり方を研究する、地味な仕事場教育研究所を訪問しました

真冬を思わせる十月二十八日（火）私達三人は市の教育研究所を訪問しました。研究所は江陽中学の一隅で、厚いコンクリートの壁に包まれた旧海軍火薬廠の建物を利用したもので、設備も悪く窓は少なく通風採光も不充分で、大切な教育の仕事をなさる研究所の建物としては如何にも不似合で中で働かれる職員方の御苦労はさぞかしと思いました。

研究所長さんのお話によれば、この研究所は先生方の教育サービスセンターの様な仕事をするところで、教育の能率化を図るため、先生方の為に教育上の資料を提供したり、又研究結果をまとめたり教育全般について指導援助するところで、主として先生方を対照とした仕事が多い関係から、今まで一般市民には縁が遠く、余り知られていませんが、然しPTAや婦人会など諸団体の会合には講演を引き受けたり、又社会見学や他校参観のプランも立てます。又特殊児童の研究所の仕事の大略を把握することが出来ました。

それから私達は職員方と膝を交えて座談会に移り教育に関したことを色々お尋ねしました。

そのお話の中で、前にも少しふれた、教育相談の仕事は、すぐ市民が利用でき、大変役立つ事であると思いました。

心理学専門の先生が、知能テストや、適性検査の用具を見せながら説明して下さいましたが、幼児、学校の生徒だけでなく、私達大人のテストも出来ると聞かされ、興味深く感じました。

この教育相談は、特殊児に限らず普通の子でも、すきらい、くせ特技など一寸した親の悩み事も、親切に取扱って呉れるそうです。毎月第一と第三月曜日が相談日です。どなたでも、生徒の指導や、あるいは就職の進路相談をします。研究所には心理学専門の職員がいますので、各種の適性検査や知能テスト等も行っています。その他教育関係の書籍も三千五百冊蔵して一般人にも貸出の便も図っていますから利用してほしいと申されました。

以上の様なお話を伺って始めて、いつでも、利用できるそうです。私達は近隣町村を合併して湘南の中枢を占め将来の大発展を約束されている平塚市がなすべき幾多の事業の中で、地味で多額の経費を必要とする教育の仕事が、着々と実行に移されている事に特に感謝の念を覚えました。

【写真・和やかな談笑をまじえ、研究所員の説明を聞く特派員】

読者のための相談室

街灯のとりつけ

裏通りは街頭が少ないので困っています。犯罪のおこるのも暗いところです。一日も早く街灯をつけて下さい。　平塚新宿・S子

（答）市は、公共施設に付帯する街路灯だけをとりつけていく方針で、一般的な街頭・防犯灯は、地元の人達で、自主的につけていただきたいと考えています。地元の人達が、共同して防犯灯をつけようとされるときは、御相談下されば、できるだけ協力していきたいと考えています。この方針は平塚市だけでなく、他市の傾向でもあります。裏通りの明るい街灯も、地元の人達の努力でつけて下さい。

投稿には、職業を掲載します。氏名、と、を明記の上、住所、伴記の配分に贈ります。

【とにかくくたびれもの利になった！隣部落の仲人さんと、娘の見合いの打合せ、モシモシ…豊田のある農家で…】

進む教育の姿示す

―第三回教育月間後半に入る―

市教育委員会は、一一月を、第三回教育月間とし、第六回平塚文化祭の行事を含む、多彩な、教育の祭典をくりひろげています。一一月九日以後の主な行事は次のとおり。

▽11月9日前10時・神奈川県児童楽会（大野中）△同1時30分・音楽教育映画鑑賞会（図書館）▽10日1時前9時・教育相談（教育研究所）▽12日後1時・中高校音楽会（大野中）▽13日後2時・市内健康優良児兼生徒表彰（江陽中）▽14日1―15日後6時・演劇（農業会館）▽15日1―16日前9時・県下中学校籠球大会（体育館）▽16日前10時・邦楽演奏（武道場）▽17日前10時・茶会八幡神社（社務所）▽同後6時30分・映画鑑賞（信用金庫ホール）▽19日後1時・中学校英語祭（金旭中）▽22日後1時30分・教育講演会（城戸幡太郎氏）（江陽中）△23日後1時・合唱（農業会館）▽30日後1時30分・音楽演奏（農業会館）▽12月15日・教育映画祭（農業会館）

青少年の自覚をたかめる運動

一人一人が日本の太陽

強い体と強い心を君のものに！

今月いっぱい、神奈川県青少年問題協議会を中心に、全県的に、第四回青少年の自覚をたかめる運動がおこなわれています。

この運動は、次の日本を背負って立つ青少年が、自分で、社会のどんな悪風にも染まらない強い心と強い体をきたえ、成長していくように、各家庭、社会全体が手をむすび、はげましていく運動です。

県では、この運動にあわせ、県青少年保護育成条例の一部を改正。

深夜喫茶店などへの青少年の立入を禁止する処置をとり、立入禁止の指定を受けた店や、みなさんの協力を求めています。

青少年（八才未満）を入らせてはいけない店は、

①客室や客席にカギがかかり室内の見とおしが悪い設備のある店

②新聞が読めないほど暗かったり性的感情をシゲキするような装飾

③深夜（午後一一時以後）営業をする店。

「私の生活」作文募集

青少年諸君の、生活体験、生活をとおして考え、願っていること、家庭兄弟のこと、しごとのこと、社会のこと、なんでもけっこうです。次の要領で応募して下さい。

題目自由・県内在住在勤18才以下の青少年に限る。四〇〇字詰原稿用紙五枚以内にまとめ、学校各学年または職業住所氏名年令を明記の上、11月30日までに県各学年または職業住所氏名年令を明記の上、11月30日までに県

通話開始　豊田有線放送

あたらしい村づくり事業のひとつ豊田農協（組合長片倉俊雄氏）の有線放送が完成、一一月一日よろこびの開通式をあげました。

予算一一八万円、東芝製の高性能機器を採用、加入三三八世帯（六〇％）、毎朝五時―夜八時まで、通話と共同聴取をはじめました。

通話聴取料、月一〇〇円也。

中小企業に三千万円を融資

市は、中小企業に対するテコ入れ策として、中小企業融資対策要項をきめ、平塚信用金庫に資金二〇〇〇万円を預託、同金庫を通じて市内中小企業者に、資金の貸出しをおこなうことになりました。貸出額は、市の預託金に、信用金庫が、自己資金二〇〇〇万円を加え総額三〇〇〇万円、一一月一日から申込みを受付けています。

33年産米の米価をあげるために

（食糧事務所の要望）

次の点を注意して下さい。

①適期（黄熟期）に刈取り、掛干とむしろ干（晴天三日）の励行。

②乾燥は米の生命、乾燥不良による、籾の混入をふせぐ。籾すり前には必ず唐箕選をして未成熟粒をとりのぞくこと。

③籾すり後の玄米は、米選機にかけて精選し上位等級をねらうこと。

陸稲は、とくに土砂がまじりやすいからていねいに調製すること。脱穀のときの足もとの籾は、別あつかいで調製すること。

④量目は正確に、包装の重さをさきにはかっておき、これに玄米正味60キログラムを入れ、裏せんの掛け目重量は、その俵の総重量を書くこと。

⑤新俵の合格品を使い、小口がり・腰縄・たて縄とも三分五厘のもので、包装後の俵は、長さ三尺五寸以内に仕上げること。

とくに寒冷した稲は早目に刈取り、よく乾燥して、醗酵米などを出さないよう注意すること。

陸稲あと地耕うん競技会

小宮好春（神田）斎力所長優等賞

原寛久夫（金田）参加32名。

ふとん・かや・毛布
御婚礼布団
和洋寝具一式
穴塚屋
TEL 平塚 1079

ヨコハマゴムの
新時代の理想寝具
先ず安眠は健康の素
製品直売
代理店 ㈱平塚ハマフォーム商会
新宿八五（新体道ビル横）電話一800番

平塚公証役場
平塚駅南口農業会館向側音産会館二階・電四〇七番
主な業務
売買、賃貸借、消費貸借遺言等に関する公正証書の作成、確定日付、定款の認証等
公正証書作成について
必要なもの
当事者双方の印鑑と印鑑証明、代理人のときは委任状と本人、代理人の印鑑と印鑑証明

ユタカユタカユタカ
栄養の王様
レバーソーセージ

ユタカ食品株式会社
土浦市田村町 TEL 177

漢方薬専門（近日開店）
平塚漢方堂
平塚市平塚二二九七番地
バス八間通停留所側

カステラは
柳舎糖菓苑
平塚新宿片山本店隣
電話一三四〇

名物
平塚まんじゅう
鷺月堂
平塚駅前
電話一〇三八

稲元
創業80年の信用と伝統を誇る！
山葉特約店
楽器部
紅谷町（電）三八三
平塚、大磯の歴史と伝説発売中
書店
本宿（電）一五
クスリと化粧品
薬局
本宿（電）二六〇